

ZM. MG / 2014

Dodatok č. 3 k zmluve o termínovanom úvere č. 938/2011/UZ

Dodatok č. 3 k zmluve o termínovanom úvere č. 938/2011/UZ

(ďalej len **Dodatok**) uzavretý medzi stranami:

Mesto Sládkovičovo, IČO: 00306177, so sídlom: Fučíkova 329, 925 21 Sládkovičovo, (ďalej len **Dlžník**) a

Všeobecná úverová banka, a.s., so sídlom Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 31 320 155, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č.: 341/B (ďalej len **Veriteľ**).

Tento Dodatok mení a dopĺňa zmluvu o termínovanom úvere č. 938/2011/UZ uzavretú medzi Dlžníkom a Veriteľom dňa 13.09.2011 v znení jej predchádzajúcich dodatkov (ďalej len **Zmluva o úvere**) v súlade s článkom 19. prílohy Zmluvy o úvere Všeobecné obchodné podmienky pre úvery.

1. Výkladové pravidlá a definície

1.1 V tomto Dodatku:

- (a) Deň účinku dodatku znamená deň, v ktorý Veriteľ písomne potvrdil Dlžníkovi, že mu boli doručené všetky dokumentárne odkladacie podmienky uvedené v prílohe odkladacie podmienky tohto Dodatku, v takej forme a s takým obsahom, aké sú pre Veriteľa akceptovateľné, pričom v prípade, že tento Dodatok je v zmysle Zákona o slobode informácií č. 211/2000 Z.z. v znení neskorších predpisov povinne zverejňovaným, je Dlžník uzrozumený s tým, že v súlade s ustanovením § 47a Občianskeho zákonníka môže byť Dňom účinku dodatku najskôr deň nasledujúci po dni jeho zverejnenia;
- (b) Pokiaľ nie je v tomto Dodatku výslovne uvedené inak, výrazy s veľkým začiatočným písmenom uvedené v Zmluve o úvere majú v tomto Dodatku význam, ktorý je im priradený v Zmluve o úvere.

1.2 Ustanovenia článku 1. prílohy Zmluvy o úvere Všeobecné obchodné podmienky pre úvery sa vzťahujú na tento Dodatok rovnako, ako keby boli v celosti obsiahnuté v samotnom texte tohto Dodatku, s tým, že odkaz na Zmluvu o úvere sa považuje za odkaz na tento Dodatok.

2. Zmeny

Veriteľ a Dlžník sa dohodli, že počnúc Dňom účinku dodatku sa Zmluva o úvere mení a dopĺňa nasledovne:

- (a) dátum uvedený v ustanovení článku 2.2. bod(a) Zmluvy o úvere sa vypúšťa a nahrádza dátumom **31.01.2015**
- (b) ustanovenie článku 2. bod 2.1 prílohy zmluvy o úvere Špecifické podmienky úveru o spôsobe vrátenia peňažných prostriedkov sa vypúšťa a nahrádza nasledovne:

v pravidelných mesačných splátkach počnúc dňom 27.9. 2013 do 27.12.2014 vrátane vo výške 16 050,00 EUR, od 27.01.2015 do 27.08.2016 vrátane vo výške 16 448,00 EUR, vždy k 27. dňu v príslušnom mesiaci, s výnimkou poslednej splátky dňa 27.8.2016, ktorá je vo výške 16 442 EUR.
- (c) ustanovenie článku 1. prílohy zmluvy o úvere Špecifické podmienky úveru o poskytnutí peňažných prostriedkov sa vypúšťa a nahrádza sa nasledovne:

Veriteľ a Dlžník sa dohodli, že za predpokladu splnenia všetkých podmienok uvedených v zmluve o úvere budú peňažné prostriedky poskytnuté nasledujúcim spôsobom:

na viackrát v čiastkach uvedených v jednotlivých žiadostiach Dlžníka o poskytnutie peňažných prostriedkov, ku ktorým je Dlžník zároveň povinný predložiť:

- faktúru/faktúry, resp. iné daňovo akceptovateľné doklady vyhotovené dodávateľom na základe zmluvy o dielo v súvislosti s Projektom, s obsahom akceptovateľným pre Veriteľa,
- dôkaz o prijatí nenávratného príspevku v súvislosti s Projektom vo výške 95 % z čiastky uvedenej na predloženej faktúre vrátane DPH, akceptovateľný Veriteľom, poukázaním peňažných prostriedkov na účet Dlžníka vedený u Veriteľa vo výške 5 % z čiastky uvedenej na jednotlivé faktúre vrátane DPH,
- a na úhradu dodávateľských faktúr vyhotovených v súlade s Dodatkom č. 2 k Zmluve o dielo č.28-2012 zo dňa 7.10.2014 uzatvorenej Dlžníkom ako odberateľom a príslušným dodávateľom v súvislosti s realizáciou projektu „Sládkovičovo – kanalizácia a ČOV „,s obsahom akceptovateľným pre Veriteľa, poukázaním peňažných prostriedkov v prospech účtov tretích osôb v čiastkach uvedených na faktúrach/daňových dokladoch vrátane DPH.

3. Závazky Dlžníka

- 3.1 Dlžník sa zaväzuje zaplatiť Veriteľovi nasledovné odplaty, so splatnosťou v deň uzavretia Dodatku, najneskôr v najbližšie nasledujúci pracovný deň:

Odplata	Výška odplaty
Odplata za zmenu zmluvných podmienok	330,00 EUR

- 3.2 Dlžník sa zaväzuje riadne a včas splniť všetky povinnosti, ktoré sú mu uložené týmto Dodatkom.

4. Platnosť

V prípade, ak Deň účinku dodatku nenastane v lehote 60 kalendárnych dní odo dňa podpisu tohto Dodatku, tento Dodatok stráca platnosť a účinnosť v nasledujúci deň po uplynutí tejto lehoty.

5. Záverečné ustanovenia

- 5.1 S výnimkou zmien výslovne uvedených v článku 2 vyššie, ustanovenia Zmluvy o úvere zostávajú v platnosti a účinnosti v pôvodnom znení. Akýkoľvek odkaz v Zmluve o úvere na zmluvu o úvere sa odo Dňa účinku dodatku považuje za odkaz na Zmluvu o úvere v znení tohto Dodatku.
- 5.2 Ustanovenia prílohy Zmluvy o úvere Všeobecné obchodné podmienky pre úvery, upravujúce rozhodné právo a rozhodcovskú dohodu, sa vzťahujú na tento Dodatok rovnako, ako keby boli v celosti obsiahnuté v samotnom texte tohto Dodatku, s tým, že odkaz na zmluvu o úvere sa považuje za odkaz na tento Dodatok.

Príloha:

1. Odkladacie podmienky

Dlžník:

Dňa: 18. DEC. 2014

Obchodné meno/Názov: Mesto Sládkovičovo

Meno: Ing. Anton Szabó
Funkcia/Oprávnenie: primátor

Podpis:



Veriteľ:

Dňa: **18. DEC. 2014**

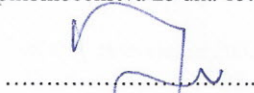
Všeobecná úverová banka, a.s.

VÚB, a.s.
Mlynské nivy 1
829 90 Bratislava 25
80400/03

Meno: Ing. Eva Juriková

Funkcia/Oprávnenie: manažér klientskych vzťahov pobočky Galanta, Firemné obchodné centrum Nové Zámky na základe plnomocenstva zo dňa 15.08.2014

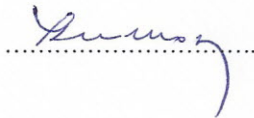
Podpis:



Meno: Ing. Terézia Kurucová

Funkcia/Oprávnenie: manažér klientskych vzťahov pobočky Galanta, Firemné obchodné centrum Nové Zámky na základe plnomocenstva zo dňa 15.08.2014

Podpis:



Príloha

Odkladacie podmienky

Dlžník

Písomné potvrdenie vystavené a podpísané hlavným kontrolórom Dlžníka, ktorým potvrdzuje dodržanie podmienok pre prijatie návratných zdrojov financovania Dlžníkom podľa príslušných ustanovení § 17 zákona č. 583/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov, vo forme a s obsahom akceptovateľnými pre Veriteľa.

Ďalšie odkladacie podmienky

Písomné potvrdenie Dlžníka alebo Úradu vlády Slovenskej republiky o zverejnení tohto Dodatku č. 3 k zmluve o úvere v súlade so zákonom číslo 211/2000 Z.z. v znení neskorších predpisov, vo forme a s obsahom akceptovateľnými pre Veriteľa.